

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 maart 2015

VOORSTEL VAN RESOLUTIE
over de toestand in Burundi

VOORSTEL VAN RESOLUTIE
betreffende de situatie in Burundi

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Rita BELLENS**

INHOUD

Blz.

I. Uiteenzetting van de hoofdindiner van voorstel van resolutie DOC 54 0493/001	3
II. Uiteenzetting van een van de hoofdindieners van voorstel van resolutie DOC 54 0722/001	4
III. Algemene bespreking.....	6
IV. Bespreking van en stemmingen over de consideransen en het verzoekend gedeelte	10

Zie:

Doc 54 0722/ (2014/2015):

- 001: Voorstel van resolutie van de dames Claerhout en Van Hoof c.s.
002: Toevoeging auteur.
003 tot 005: Amendementen.

Doc 54 0493/ (2014/2015):

- 001: Voorstel van resolutie van de heren Crusnière en Blanchart en mevrouw Grovonius.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 mars 2015

PROPOSITION DE RÉSOLUTION
concernant la situation au Burundi

PROPOSITION DE RÉSOLUTION
relative à la situation au Burundi

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
MME **Rita BELLENS**

SOMMAIRE

Pages

I. Exposé de l'auteur principal de la proposition de résolution DOC 54 0493/001	3
II. Exposé d'un des auteurs principaux de la proposition de résolution DOC 54 0722/001.....	4
III. Discussion générale.....	6
IV. Discussion et votes des considérants et du dispositif.....	10

Voir:

Doc 54 0722/ (2014/2015):

- 001: Proposition de résolution de Mmes Claerhout et Van Hoof et consorts.
002: Ajout auteur.
003 à 005: Amendements.

Doc 54 0493/ (2014/2015):

- 001: Proposition de résolution de MM. Crusnière et Blanchart et Mme Grovonius.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Dirk Van der Maele

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Rita Bellens, An Capoen, Peter De Roover, Peter Luykx
PS	Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonijs
MR	Jean-Jacques Flahaux, Katrijn Jadin, Richard Miller
CD&V	Sarah Claerhout, Els Van Hoof
Open Vld	Nele Lijnen, Tim Vandeput
sp.a	Dirk Van der Maele
Ecolo-Groen	Wouter De Vriendt
cdH	Georges Dallemagne

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Karolien Grosemans, Johan Klaps, Koen Metsu, Yoleen Van Camp, Brecht Vermeulen
Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Sébastien Pirlot, Özlem Özen
Denis Ducarme, Philippe Goffin, N, Benoît Piedboeuf
Leen Dierick, Raf Terwingen, Veli Yüksel
Patricia Ceysens, Patrick Dewael, Dirk Van Mechelen
Maya Detiège, Fatma Pehlivan
Benoit Hellingen, Evita Willaert
Francis Delpérée, Vanessa Matz

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:

FDF	Véronique Caprasse
-----	--------------------

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft deze voorstellen van resolutie besproken tijdens haar vergadering van 10 maart 2015.

**I. — UITEENZETTING VAN DE HOOFDINDIENER
VAN VOORSTEL VAN RESOLUTIE
DOC 54 0493/001**

De heer Stéphane Crusnière (PS) verwijst naar de toelichting van zijn voorstel van resolutie (DOC 54 0493/001, blz. 3 tot 5).

Hij benadrukt hoe belangrijk Burundi en Centraal-Afrika zijn voor de internationale agenda en voor het diplomatiek optreden van onze regering en van ons Parlement.

De spreker wijst in het bijzonder op de gespannen politieke situatie en op de inperking van bepaalde grondrechten, zoals de vrijheid van meningsuiting, de vrijheid van vereniging en de vrijheid om te betogen. Die situatie heeft aldus een spanningsveld gecreëerd met de pers, de oppositiepartijen en het middenveld.

Verschillende prominente voorvechters van het behoud van de mensenrechten (de heren Pierre Claver Mbonimpa en Bob Rugurika) zijn gearresteerd. Het lid verwijst naar de resolutie van het Europees Parlement van 18 september 2014 over Burundi, in het bijzonder de zaak Pierre Claver Mbonimpa (P8_TA (2014)0023); het dwarsbomen van activisten en onafhankelijke media wordt in die resolutie krachtig veroordeeld.

De wetten inzake homoseksualiteit verdienen ook de onverdeelde aandacht van de internationale gemeenschap.

Voorts vermeldt het lid de militarisering van de jongeren van de regerende partij (de *Conseil national pour la défense de la démocratie — Forces de défense de la démocratie* — CNDD-FDD), hetgeen een ernstige bedreiging vormt voor de vrede in Burundi en de stabiliteit in de regio.

In die hele context beoogt dit voorstel van resolutie de door het Europees Parlement geformuleerde verzoeken over te nemen in de aanloop naar verschillende belangrijke verkiezingen in Burundi in 2015, zodat Burundi hoog op de politieke en diplomatieke agenda blijft staan.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné les présentes propositions de résolution au cours de sa réunion du 10 mars 2015.

**I. — EXPOSÉ DE L'AUTEUR PRINCIPAL DE LA
PROPOSITION DE RÉSOLUTION
DOC 54 0493/001**

M. Stéphane Crusnière (PS) renvoie aux développements de sa proposition de résolution (DOC 54 0493/001, p. 3 à 5).

Il souligne l'importance du Burundi et de l'Afrique centrale dans l'agenda international et dans l'action diplomatique de la Belgique tant sur le plan gouvernemental que parlementaire.

L'orateur évoque principalement la situation politique tendue et la restriction de certaines libertés fondamentales telles que la liberté d'expression, la liberté d'association et la liberté de manifester. Cette situation a créé un climat de tensions avec la presse, les partis d'opposition et la société civile.

Plusieurs figures de proue de la lutte pour la sauvegarde des droits de l'homme (MM. Pierre Claver Mbonimpa et Bob Rugurika) ont été arrêtées. Le membre renvoie à la résolution du Parlement européen du 18 septembre 2014 sur le Burundi, en particulier le cas de Pierre Claver Mbonimpa (P8_TA(2014)0023), qui condamne de manière très ferme le harcèlement des militants de la société civile et des médias indépendants.

Les lois sur l'homosexualité méritent également toute l'attention de la communauté internationale.

Le membre évoque par ailleurs la militarisation des jeunes du parti au pouvoir, le Conseil national pour la défense de la démocratie — Forces de défense de la démocratie (CNDD-FDD), qui représente une menace majeure pour la paix au Burundi et la stabilité dans la région.

Dans ce contexte, la présente proposition de résolution vise à relayer les demandes formulées par le Parlement européen à la veille de plusieurs scrutins importants en 2015 de manière à maintenir le Burundi en haut des priorités politiques et diplomatiques.

**II. — UITEENZETTING VAN EEN VAN DE HOOFD-
INDIENERS VAN VOORSTEL VAN RESOLUTIE
DOC 54 0722/001**

Mevrouw Sarah Claerhout (CD&V) legt uit dat haar voorstel van resolutie in een ruimer kader dient te worden opgevat. In de regio van de Grote Meren staan namelijk presidentsverkiezingen op til: in Burundi (2015), in de Democratische Republiek Congo (DRC) (2016) en in Rwanda (2017). In elk van die landen hebben de zittende presidenten het einde van hun tweede mandaat bereikt. Volgens hun respectievelijke Grondwet en de Arusha-akkoorden wordt het presidentschap beperkt tot twee mandaten. Toch worden in elk land initiatieven genomen om de Grondwet creatief te interpreteren, of aan te passen. Het gebrek aan duidelijkheid over de ware intenties van de zittende presidenten en hun eventuele opvolgers doet de spanning enkel toenemen. Er wordt steeds meer druk uitgeoefend op de vrije pers, het middenveld en de oppositiepartijen.

De spreekster wenst dan ook dat België deze situatie van dichtbij opvolgt en zijn verantwoordelijkheid neemt. Ons land moet hierbij een voortrekkersrol spelen, gezien het historische banden heeft met de regio van de Grote Meren en er veel contacten en expertise heeft opgebouwd. België is bovendien de grootste bilaterale donor van Burundi.

Burundi is het eerste land waar verkiezingen zullen worden gehouden. Het hele verkiezingsproces zal dus ook directe implicaties hebben op de verkiezingen in de DRC en in Rwanda. Tussen mei en augustus 2015 zullen de inwoners van Burundi naar de stembus trekken om hun vertegenwoordigers voor het lokale, het provinciale én het nationale niveau te kiezen.

Mevrouw Claerhout wijst er vervolgens op dat verschillende resoluties in het verleden al een impact hebben gehad op de politieke situatie in Burundi (o.m. wat de vrijlating van de heren Mbonimpa en Rugurika betreft). Een duidelijk signaal van België kan dan ook een sterk drukkingsmiddel zijn om te benadrukken dat eerlijke verkiezingen in een veilige context en in lijn met de Grondwet absoluut primordiaal zijn voor de Burundese bevolking.

De voorbereiding van de verkiezingen in Burundi verloopt erg gespannen. In maart 2013 werd een stapplan (*Feuille de route*) opgemaakt. Een eerste verwezenlijking ervan was het bereiken van een consensus over de nieuwe kieswet.

Toch blijft de situatie moeilijk. De CNDD-FDD heeft de Grondwet proberen te herzien om een derde mandaat

**II. — EXPOSÉ D'UN DES AUTEURS PRINCIPAUX
DE LA PROPOSITION DE RÉSOLUTION
DOC 54 0722/001**

Mme Sarah Claerhout (CD&V) explique que sa proposition de résolution s'inscrit dans un cadre plus large. Des élections présidentielles se préparent en effet dans la région des Grands Lacs: au Burundi (2015), en République démocratique du Congo (RDC) (2016) et au Rwanda (2017). Dans tous ces pays, les présidents en exercice sont arrivés en fin de deuxième mandat. En vertu de leurs Constitutions respectives et des accords d'Arusha, la présidence est limitée à deux mandats. Néanmoins, des initiatives ont été prises dans chacun de ces États pour interpréter la Constitution de manière créative ou pour la modifier. Les incertitudes concernant les intentions réelles des présidents en exercice et de leurs successeurs éventuels ne font qu'augmenter la tension. La liberté de la presse, la société civile et les partis d'opposition subissent une pression de plus en plus forte.

L'intervenante souhaite dès lors que la Belgique suive attentivement cette situation et qu'elle prenne ses responsabilités. Notre pays doit jouer un rôle de précurseur dans ce domaine, compte tenu de ses liens avec la région des Grands Lacs, des nombreux contacts qu'il y a noués et de l'expertise qu'il y a acquise. La Belgique est en outre le principal donateur bilatéral du Burundi.

Le Burundi est le premier pays dans lequel des élections se tiendront. L'ensemble du processus électoral aura donc des implications directes sur les élections en RDC et au Rwanda. Entre mai et août 2015, les habitants du Burundi se rendront aux urnes pour élire leurs représentants aux niveaux local, provincial et national.

Mme Claerhout ajoute que, par le passé, plusieurs résolutions ont déjà eu un impact sur la situation politique au Burundi (notamment en ce qui concerne la libération de MM. Mbonimpa et Rugurika). Un signal clair de la Belgique peut donc constituer un moyen de pression considérable qui souligne que l'organisation d'élections loyales, dans un contexte de sécurité et en conformité avec la Constitution, est absolument primordiale pour la population burundaise.

La préparation des élections suscite de vives tensions au Burundi. Une Feuille de route a été rédigée en mars 2013. La première réalisation de celle-ci a été d'obtenir un consensus sur la nouvelle loi électorale.

La situation reste cependant difficile. Le CNDD-FDD a tenté de réviser la Constitution pour permettre

voor president Pierre Nkurunziza mogelijk te maken en de Arusha-akkoorden te kunnen terugdraaien. Die grondwetsherziening werd echter door het Parlement met een krappe meerderheid verworpen.

De CNDD-FDD tracht ook op verschillende manieren andere politieke actoren uit het verkiezingsproces te weren, bijvoorbeeld door kandidaten uit te sluiten waartegen een gerechtelijke procedure loopt. De vrijheid voor partijen en politieke actoren om veilig hun activiteiten uit te voeren en zich uit te drukken en te organiseren, wordt niet langer gegarandeerd: veel partijbijeenkomsten worden verstoord door de jeugdafdeling van de CNDD-FDD (de *Imbonerakure*) of door de politie, die straffeloos kan optreden. Sinds begin 2014 zijn de aan de *Imbonerakure* toegeschreven gevallen van intimidatie en geweld op alarmerende wijze gestegen.

Het Bureau des Nations Unies au Burundi (BNUB) heeft informatie over gevallen van bewapening van de *Imbonerakure* aan het licht gebracht; er werd ook gewag gemaakt van de aanwezigheid van trainingskampen in de DRC, waar ook andere gewapende groepen van Burundese afkomst actief zijn. Een officieel onderzoek, met een precies en onafhankelijk mandaat, zoals geëist door het middenveld, heeft nooit plaatsgevonden.

Wat de mensenrechten betreft, wijst de spreekster erop dat vertegenwoordigers van de media en het middenveld worden geïntimideerd, bedreigd en gearresteerd. Zij vermeldt ook de arrestatie en daarna de voorwaardelijke vrijlating van de heer Pierre Claver Mbonimpa, de intimidatie aan het adres van de heer Pacifique Ninahazwe en de arrestatie van de heer Bob Rugurika (ondertussen vrijgelaten). Drie Italiaanse nonnen werden vermoord op 7 september 2014 in een wijk van Bujumbura.

Politie, leger en gerecht zorgen voor de bescherming van de mensenrechten, en voor een goede voorbereiding en een goed verloop van de verkiezingen. De onafhankelijkheid en het professionalisme van het politie- en justiesysteem laten echter nog te wensen over. Het meest recente voorbeeld hiervan zijn de 47 standrechtelijke executies die door de veiligheidsdiensten, de politie en het leger in Cibitoke werden uitgevoerd. Volgens *Human Rights Watch* zouden de *Imbonerakure* hier ook bij betrokken zijn¹. Bovendien is er sprake van een vorm van structurele straffeloosheid, en van intimidatie en geweldpraktijken door de Burundese veiligheidsdiensten.

au président Pierre Nkurunziza d'exercer un troisième mandat et pour pouvoir revenir sur les accords d'Arusha. Cette révision de la Constitution a toutefois été rejetée par le Parlement à une courte majorité.

Le CNDD-FDD essaie également d'écartier, par divers moyens, les autres acteurs politiques du processus électoral, en excluant par exemple les candidats faisant l'objet d'une procédure judiciaire. La liberté des partis et des acteurs politiques d'exercer leurs activités, de s'exprimer et de s'organiser en toute sécurité n'est plus garantie: de nombreuses réunions de partis sont perturbées par le mouvement des jeunes du CNDD-FDD, (les *Imbonerakure*), ou par la police, qui peut agir en toute impunité. Depuis le début de l'année 2014, les cas d'intimidation et de violences attribués aux *Imbonerakure* ont augmenté de manière alarmante.

Le Bureau des Nations Unies au Burundi (BNUB) a révélé des informations selon lesquelles certains membres des *Imbonerakure* seraient armés. La présence de camps d'entraînement a également été signalée en RDC, pays dans lequel d'autres groupes armés d'origine burundaise sont également actifs. Il n'y a jamais eu d'enquête officielle, dans le cadre d'un mandat précis et indépendant, comme l'exigeait la société civile.

En ce qui concerne les droits de l'homme, l'intervenant fait observer que des représentants des médias et de la société civile font l'objet d'intimidations, de menaces et d'arrestations. Elle fait également mention de l'arrestation, suivie de la libération conditionnelle, de M. Pierre Claver Mbonimpa, des mesures d'intimidation à l'adresse de M. Pacifique Ninahazwe et de l'arrestation de M. Bob Rugurika (qui a été libéré entre-temps). Trois religieuses italiennes ont été assassinées le 7 septembre 2014 dans un quartier de Bujumbura.

La police, l'armée et la justice sont chargées de protéger les droits de l'homme et de veiller à la préparation et au déroulement corrects des élections. L'indépendance et le professionnalisme du système policier et judiciaire laissent toutefois encore à désirer. L'exemple le plus récent en sont les 47 exécutions sommaires perpétrées par les services de sécurité, la police et l'armée à Cibitoke. Selon *Human Rights Watch*, les *Imbonerakure* seraient également impliqués dans cette affaire¹. En outre, il est question d'une forme d'impunité structurelle et d'intimidations et de violences de la part des services de sécurité burundais.

¹ <http://www.hrw.org/news/2015/02/12/burundi-summary-executions-army-police>.

¹ <http://www.hrw.org/news/2015/02/12/burundi-summary-executions-army-police>.

Mevrouw Claerhout ziet haar voorstel van resolutie als een onderdeel van een algemene visie van ons land op het beleid in Centraal-Afrika. Zij verwijst hierbij naar de in het regeerakkoord van 10 oktober 2014 aangekondigde strategische nota (DOC 54 0020/001, blz. 193) die een duidelijk, effectief, coherent en ambitieus beleid voor die regio moet uitwerken.

III. — ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw An Capoen (N-VA) geeft aan dat zij het voorstel van resolutie DOC 54 0722/001 mede heeft ingediend. Zij maakt zich bijzonder veel zorgen over het feit dat de wet nr. 1/11 van 4 juni 2013 houdende wijziging van de wet nr. 1/025 van 27 november 2003 tot regeling van de pers in Burundi werd aangenomen. Bovendien vormen de gewelddaden van de *Imbonerakure*, de jeugdbeweging van de CNDD-FDD, een aanzienlijke bedreiging. De arrestatie van de heer Pierre Claver Mbonimpa bevestigt alleen maar hoe verontrustend de toestand aldaar is.

In die context meent de spreekster dat het van belang is de Burundese autoriteiten op te roepen tot dialoog, met inachtneming van het Arusha-akkoord van 28 augustus 2000, de Burundese kieswetgeving en de Burundese Grondwet.

Voorts is de spreekster ingenomen met het feit dat de goedkeuring van de tweede schijf van de Belgische verkiezingsfinanciering wordt gekoppeld aan de inachtneming van duidelijke en strikte voorwaarden die gebaseerd zijn op de *Feuille de route* en de *Code de bonne conduite* (verzoek 6 van het voorstel van resolutie).

Tot slot had mevrouw Capoen graag gezien dat in het nieuwe Samenwerkingsprogramma een onderdeel zou worden opgenomen over behoorlijk bestuur en over de mensenrechten, alsook dat de regering snel werk maakt van het opstellen van haar beleidsnota inzake de regio van de Grote Meren.

De heer Stéphane Crusnière (PS) betreurt dat het voorstel van resolutie DOC 54 0722/001 soms een vrij paternalistische aanpak bepleit en dat het in diverse verzoeken in sancties voorziet. Zo roept hij op tot omzichtigheid inzake verzoek 6 waarnaar de vorige spreekster heeft verwezen. De door de regering opgelegde budgettaire besparingen mogen geen al te negatieve impact hebben op de gesteunde bevolking. België is nog steeds de belangrijkste bilaterale geldschieter van Burundi.

Mme Claerhout considère sa proposition de résolution comme un élément s'inscrivant dans une vision générale de notre pays sur la politique menée en Afrique centrale. Elle renvoie, à cet égard, à la note stratégique qui a été annoncée dans l'accord de gouvernement du 10 octobre 2014 (DOC 54 0020/001, p. 193) et qui doit définir une politique à la fois claire, effective, cohérente et ambitieuse pour cette région.

III. — DISCUSSION GÉNÉRALE

Mme An Capoen (N-VA) indique qu'elle a cosigné la proposition de résolution DOC 54 0722/001. Elle se dit particulièrement préoccupée par l'adoption de la loi n° 1/11 du 4 juin 2013 portant modification de la loi n° 1/025 du 27 novembre 2003 régissant la presse au Burundi. En outre, les violences commises par les *Imbonerakure*, le mouvement de jeunes du CNDD-FDD, représentent une menace majeure. L'arrestation de M. Pierre Claver Mbonimpa ne fait que confirmer cette situation inquiétante.

Dans ce contexte, l'intervenante estime qu'il est important d'appeler les autorités burundaises au dialogue dans le respect de l'accord d'Arusha du 28 août 2000, ainsi que de la législation électorale et de la Constitution burundaises.

Elle salue par ailleurs le lien qui est fait entre l'approbation de la deuxième tranche du financement belge du processus électoral et le respect de critères clairs et stricts basés sur la *Feuille de route* et le *Code de bonne conduite* (point 6 de la proposition de résolution).

Enfin, Mme Capoen souhaite que le nouveau Programme de coopération consacre un chapitre à la bonne gouvernance et aux droits de l'homme et que le gouvernement s'attelle rapidement à la rédaction de sa note stratégique sur la région des Grands Lacs.

M. Stéphane Crusnière (PS) déplore que la proposition de résolution DOC 54 0722/001 ait parfois une approche assez paternaliste et qu'elle introduise à plusieurs reprises un élément de sanction. Ainsi, il appelle à la prudence concernant le point 6 évoqué par l'oratrice précédente. Il ne faudrait pas que des coupes budgétaires décidées par le gouvernement aient un impact négatif trop important pour la population aidée. La Belgique reste le premier bailleur de fonds bilatéral du Burundi.

Voorts beklemtoont het lid dat het Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid in Burundi uitstekend werk levert.

De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) geeft aan dat zijn fractie het voorstel van resolutie DOC 54 0722/001 steunt; dit voorstel komt als geroepen. Door de jongste ontwikkelingen glijdt Burundi immers steeds verder af naar Rwandese toestanden.

Uit de informatie van de heer Pacificque Ninahazwe blijkt dat de democratische speelruimte almaar krapper wordt; wie een mening verdedigt die afwijkt van de regerende meerderheid, kan zijn activiteiten niet langer vrij uitoefenen en loopt permanent gevaar. Ook het gedrag van de politie en van de gerechtelijke autoriteiten doet vragen rijzen.

Net als de heer Crusnière is de spreker van mening dat de Kamer van volksvertegenwoordigers zich moet onthouden van elke vorm van paternalisme.

Voorstel van resolutie DOC 54 0722/001 beschrijft perfect de huidige situatie in Burundi. De bedoeling ervan is aan de Burundese overheid een aantal sterke signalen te richten. Eerbiediging van de vrijheden van de verschillende democratische politieke krachten is essentieel om vrede en stabiliteit in de regio van de Grote Meren te waarborgen.

De spreker betreurt dat de oppositiepartijen hebben beslist niet deel te nemen aan de vorige verkiezingen, waardoor zo de meerderheid vrij spel werd gegeven en de kans op ontsporingen werd vergroot. Hij hoopt dat de volgende verkiezingen correct zullen verlopen en dat de verschillende politieke krachten zich zullen kunnen uiten.

Burundi blijft het zwakke broertje van de regio. Vele donorlanden hebben zich al uit dat land teruggetrokken. Toch verdient de Burundese bevolking onze steun. Daarom hoopt de spreker dat België samen met de andere lidstaten van de Europese Unie zijn stem zal kunnen laten horen om de situatie in de juiste richting te doen evolueren.

De vertegenwoordigster van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, benadrukt dat de regering de evolutie van de situatie in Burundi ononderbroken in de gaten houdt. De minister heeft zich heel regelmatig over de gebeurtenissen uitgesproken. Voorstel van resolutie DOC 54 0722/001 verwijst trouwens naar verscheidene van zijn persmededelingen en naar de acties die België rond dat thema heeft ondernomen. De vooruitgang van Burundi sinds de ondertekening van de vredesakkoorden van Arusha mag

Le membre souligne par ailleurs le travail remarquable réalisé par le Fonds belge pour la sécurité alimentaire au Burundi.

M. Dirk Van der Maelen (sp.a) indique que son groupe soutient la proposition de résolution DOC 54 0722/001, qui arrive à point nommé. En effet, les dernières évolutions conduisent le Burundi à se rapprocher toujours davantage de la situation au Rwanda.

Il ressort des informations obtenues de la part de M. Pacificque Ninahazwe que l'espace démocratique se rétrécit sans cesse; toute personne qui défend une opinion divergente de la majorité au pouvoir ne peut exercer ses activités librement et court un danger permanent. Le comportement de la police et des autorités judiciaires pose également question.

Comme M. Crusnière, M. Van der Maelen est d'avis que la Chambre des représentants doit se garder de toute forme de paternalisme.

La proposition de résolution DOC 54 0722/001 décrit parfaitement la situation actuelle au Burundi. Elle entend envoyer un certain nombre de signaux forts aux autorités burundaises. Le respect des libertés des diverses forces politiques démocratiques est une condition essentielle pour garantir la paix et la stabilité dans la région des Grands Lacs.

L'intervenant regrette que les partis d'opposition aient décidé de ne pas participer à la précédente élection, offrant ainsi le champ libre à la majorité et augmentant le risque de dérapages. Il espère que les prochaines élections se dérouleront correctement et que les différentes forces politiques trouveront à s'exprimer.

Le Burundi reste le parent pauvre de la région. Beaucoup de pays donateurs se sont déjà retirés de ce pays. Pourtant la population burundaise mérite notre soutien. C'est pourquoi M. Van der Maelen espère que la Belgique pourra faire entendre sa voix, avec les autres États membres de l'Union européenne, en vue de faire évoluer la situation dans le bon sens.

La représentante du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, souligne l'attention ininterrompue portée par le gouvernement à l'évolution de la situation au Burundi. Le ministre s'est exprimé très régulièrement sur les événements. La proposition de résolution DOC 54 0722/001 fait d'ailleurs référence à plusieurs de ses communiqués et aux actions qui ont été entreprises par la Belgique sur ce sujet. Si les avancées du Burundi depuis la signature des accords de paix d'Arusha ne peuvent pas être

weliswaar niet worden onderschat, toch moet België waakzaam blijven en de evolutie naar democratisering en stabiliteit in het land ondersteunen. De regering werkt daar actief aan: op bilateraal vlak, binnen de EU en in nauwe samenwerking met haar internationale partners. In die context vormen de komende verkiezingen een belangrijke uitdaging.

Tijdens zijn recente bezoek in Burundi, samen met de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, heeft de minister verklaard dat de Burundese instellingen en leiders doordachte keuzes moeten maken en hierop zullen worden beoordeeld. Hij heeft ook onderstreept dat niet alleen de Grondwet belangrijk is, maar ook de Arusha-akkoorden, die de huidige basis vormen voor de burgerlijke vrede in Burundi. Ten slotte heeft hij ook de aandacht gevestigd op de noodzakelijke inclusiviteit van de instellingen en het politieke proces, evenals op de voortzetting van het democratische proces.

Zowel nationaal als Europees en internationaal blijft de regering zich inspannen om het proces in die zin te bevorderen. Zo heeft België binnen de Europese Raad Buitenlandse Zaken geijverd voor het opstellen van conclusies over Burundi; die conclusies zouden klaar moeten zijn tegen de eerstvolgende bijeenkomst van de Raad op 16 maart 2015.

Het voorstel van resolutie DOC 54 0722/001 geeft de bekommerningen van de minister grotendeels weer. De spreekster wil in dat verband echter enkele belangrijke aspecten onderstrepen.

In september 2014 groeide al bij de minister de bezorgdheid dat bepaalde potentiële kandidaten voor de verkiezingen van 2015 van deelname zouden worden uitgesloten wegens gerechtelijke vervolgingen die tegen hen waren ingesteld. Het verruimen van de politieke ruimte en de inclusiviteit van het verkiezingsproces zijn onontbeerlijke voorwaarden om de eerstvolgende verkiezingen te doen slagen en Burundi op lange termijn stabiel te maken. De eventuele kandidatuur van de heer Pierre Nkurunziza is momenteel de belangrijkste bron van spanningen in Burundi, niet alleen omdat die kandidaat de woede van de oppositie wekt, maar ook omdat zij interne spanningen binnen de CNDD-FDD creëert. In dat opzicht is België van mening dat de Burundese Grondwet moet worden gelezen in het licht van de Arusha-akkoorden, die vooralsnog de fundamenten zijn van het gemeenschappelijk leven in Burundi en die het aantal opeenvolgende presidentiële ambtstermijnen uitdrukkelijk beperken tot twee.

sous-estimées, la Belgique doit néanmoins rester très vigilante et soutenir les progrès vers la démocratisation et la stabilité du Burundi. Le gouvernement y travaille activement, au niveau bilatéral, au sein de l'Union européenne et en étroite collaboration avec ses partenaires internationaux. Dans ce contexte, les élections prochaines constituent un enjeu majeur.

Au cours de sa récente visite au Burundi, en compagnie du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, le ministre a déclaré que les institutions et les dirigeants burundais doivent faire des choix mûrement réfléchis et qu'ils seront jugés sur ceux-ci. Il a également souligné qu'il n'y a pas que la Constitution qui est importante, mais que les accords d'Arusha, qui forment la base actuelle de la paix civile au Burundi, le sont également. Enfin, il a également attiré l'attention sur la nécessaire inclusivité des institutions et du processus politique, ainsi que sur la poursuite du processus démocratique.

Le gouvernement poursuit ses efforts pour encourager le processus en ce sens, tant au niveau national qu'europeen et international. La Belgique a ainsi œuvré pour la rédaction de conclusions sur le Burundi au sein du Conseil européen Affaires étrangères. Ces conclusions sont attendues lors du prochain Conseil le 16 mars 2015.

La proposition de résolution DOC 54 0722/001 se fait en grande partie l'écho des préoccupations du ministre. L'intervenante souhaite néanmoins souligner quelques points importants à cet égard.

Dès le mois de septembre 2014, le ministre s'était inquiété de la possible exclusion de plusieurs candidats potentiels aux élections de 2015 suite à des poursuites judiciaires engagées à leur encontre. L'ouverture de l'espace politique et l'inclusivité du processus électoral sont des conditions *sine qua non* à la réussite des prochaines élections et à la stabilisation à long terme du Burundi. L'éventuelle candidature de M. Pierre Nkurunziza est actuellement le principal facteur de tension au Burundi, non seulement parce qu'elle suscite l'ire de l'opposition mais également parce qu'elle est source de tensions internes au sein du CNDD-FDD. Dans ce contexte, la Belgique considère que la Constitution burundaise doit se lire à la lumière des accords d'Arusha, qui constituent encore toujours le socle du vivre-ensemble au Burundi et qui limitent très clairement le nombre de mandats présidentiels à deux.

Aangaande de mensenrechten heeft de bekendmaking op 12 februari 2015 van het rapport van *Human Rights Watch* over de standrechtelijke executies in en rond Murwi in de provincie Cibitoke veel reacties losgewekt; zo publiceerde de vice-earsteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, op 13 februari 2015 een persbericht. Daarin riep hij de Burundese regering op tot een grondig onderzoek naar de gebeurtenissen en onderstreepte hij dat de verantwoordelijken voor dergelijke buitengerechtelijke executies, mochten zij in het raam van dat onderzoek worden geïdentificeerd, voor het gerecht dienen te worden gebracht. België roept overigens op tot internationale steun voor dat onderzoek.

Andere zorgwekkende vraagstukken aangaande de mensenrechten of de persvrijheid worden eveneens van nabij gevolgd, zoals de situatie van de heren Pierre Claver Mbonimpa en Bob Rugurika.

Het belang dat België hecht aan de vrijheid van meningsuiting, en in het bijzonder aan de persvrijheid, zeker in deze periode die aan de verkiezingen voorafgaat, werd herhaaldelijk onderstreept, publiekelijk en ook tijdens gesprekken die de minister heeft gehad.

In zijn communiqué van 13 februari 2015 wees de minister ook op het feit dat “de verdediging van het nationale grondgebied tegen aanvallen van gewapende rebellen legitiem is” maar dat dit wel “moet gebeuren met respect voor de mensenrechten en van het internationale humanitaire recht”. Hij onderstreepte bovendien dat “groeperingen verbonden aan politieke partijen [...] geen paramilitaire of politietaken [mogen] uitvoeren” en dat “de CNDD-FDD [...] — net als de andere politieke partijen — de meest strikte controle [moet] uitoefenen op het gedrag van haar militanten”.

Tot slot benadrukt de spreekster dat de ondersteuning van het middenveld een van de prioriteiten van België is. Tijdens hun gezamenlijke reizen hebben de vice-earsteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, en de vice-earsteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, ontmoetingen gehad met verschillende vertegenwoordigers van dat middenveld, dat voor zijn activiteiten overigens regelmatig politieke en financiële steun krijgt van ons land.

Pour ce qui est des droits de l'homme, la publication du rapport de *Human Rights Watch* le 12 février 2015 sur les exécutions sommaires qui ont eu lieu autour de Murwi dans la province de Cibitoke a suscité beaucoup de réactions, dont un communiqué de presse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, publié le 13 février 2015. Dans ce communiqué, le ministre a appelé le gouvernement burundais à mener une enquête approfondie sur les événements et a souligné que si cette enquête devait aboutir à identifier des responsables d'exécutions extra-judiciaires, ceux-ci devraient être traduits en justice. La Belgique plaide par ailleurs pour un soutien international à cette enquête.

D'autres questions inquiétantes concernant les droits de l'homme ou la liberté de la presse sont également suivies avec attention, notamment le sort réservé à MM. Pierre Claver Mbonimpa et Bob Rugurika.

L'attachement de la Belgique à la liberté d'expression, en particulier à la liberté de la presse, notamment dans ce contexte pré-électoral, a été plusieurs fois souligné publiquement et lors d'entretiens par le ministre.

Dans son communiqué du 13 février 2015, le ministre a également indiqué que “la défense du territoire national contre les attaques de rebelles armés est légitime, mais qu'elle doit se faire dans le respect des droits de l'homme et du droit international humanitaire”. Il a en outre souligné que les “mouvements affiliés aux partis politiques [...] n'ont pas vocation à exercer des responsabilités para-militaires ou de police. Le CNDD-FDD — de même que les autres partis politiques — doivent assurer le contrôle le plus strict sur le comportement de leurs militants”.

Enfin, l'oratrice souligne que le soutien à la société civile fait partie des priorités de la Belgique. Lors de leurs voyages conjoints, le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, et le vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, a rencontré divers représentants de la société civile, qui bénéficie par ailleurs d'un soutien politique et financier régulier de notre pays dans ses activités.

IV. — BESPREKING VAN EN STEMMINGEN OVER DE CONSIDERANSEN EN HET VERZOEKEND GEDEELTE

De commissie beslist eenparig het voorstel van resolutie betreffende de situatie in Burundi (DOC 54 0722/001) als basistekst te nemen.

A. Consideransen

Consideransen A en B

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Considerans B/1 (nieuw)

De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 28 (DOC 54 0722/004) in, waarmee beoogd wordt een nieuwe considerans B/1 in te voegen; die verwijst naar het feit dat België voor Burundi de belangrijkste kredietverstrekkers is inzake bilaterale hulp en dat het Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid (BFVZ) er ook actief is.

Amendement nr. 28, dat ertoe strekt een nieuwe considerans B/1 in te voegen, wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Consideransen C tot H

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Considerans I

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 1 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt considerans I aan te vullen. De considerans verwijst naar de resolutie van het Europees Parlement van 18 september 2014 over Burundi, in het bijzonder de zaak-Pierre Claver Mbonimpa. Het amendement strekt ertoe ook te verwijzen naar de resolutie van het Europees Parlement van 11 februari 2015 over de zaak-Bob Rugurika.

Amendement nr. 1 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Considerans I wordt eenparig aangenomen.

IV. — DISCUSSION ET VOTES DES CONSIDÉRANTS ET DU DISPOSITIF

La commission décide à l'unanimité de prendre la proposition de résolution concernant la situation au Burundi (DOC 54 0722/001) comme texte de base.

A. Considérants

Considérants A et B

Ces considérants ne font l'objet d'aucun commentaire.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Considérant B/1 (nouveau)

M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts déposent l'amendement n° 28 (DOC 54 0722/004) visant à insérer un nouveau considérant B/1 faisant référence au fait que la Belgique est le premier bailleur de fonds en matière d'aide bilatérale avec le Burundi et que le Fonds belge de Sécurité alimentaire (FBSA) y est également actif.

L'amendement n° 28 visant à insérer un considérant B/1 (nouveau) est rejeté par 8 voix contre 3.

Considérants C à H

Ces considérants ne font l'objet d'aucun commentaire.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Considérant I

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l'amendement n° 1 (DOC 54 0722/003) afin de compléter le considérant I. Ce considérant fait référence à la résolution du Parlement européen du 18 septembre 2014 sur le Burundi, en particulier le cas de Pierre Claver Mbonimpa. L'amendement n°1 a pour objet d'également mentionner la résolution du Parlement européen du 11 février 2015 relative au cas de M. Bob Rugurika.

L'amendement n° 1 est rejeté par 8 voix contre 3.

Le considérant I est adopté à l'unanimité.

Considerans J

Over deze considerans worden geen opmerkingen gemaakt.

Hij wordt eenparig aangenomen.

Considerans J/1 (*nieuw*)

Mevrouw Sarah Claerhout (CD&V) c.s. dient amendement nr. 21 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans J/1 in te voegen, teneinde het voorstel van resolutie bij de tijd te brengen. Het amendement verwijst naar de zaak-Bob Rugurika, directeur van Radio Publique Africaine en verdediger van de mensenrechten, over wiens situatie het Europees Parlement op 12 februari 2015 een resolutie heeft aangenomen, alsook naar een brief van 23 januari 2015 van de afdeling "België-Burundi" van de Interparlementaire Unie.

Amendement nr. 21, dat ertoe strekt een considerans J/1 (*nieuw*) in te voegen, wordt eenparig aangenomen.

Considerans J/2 (*nieuw*)

Mevrouw Sarah Claerhout (CD&V) c.s. dient amendement nr. 22 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans J/2 in te voegen, teneinde eveneens te verwijzen naar de resolutie van het Europees Parlement van 12 februari 2015 en naar de brief van 23 januari 2015 van de afdeling "België-Burundi" van de Interparlementaire Unie, met het verzoek een onderzoek te openen naar de moord op 7 september 2014 op drie Italiaanse nonnen in Kamenge.

Amendement nr. 22, dat ertoe strekt een considerans J/2 (*nieuw*) in te voegen, wordt eenparig aangenomen.

Considerans K

Over deze considerans worden geen opmerkingen gemaakt.

Hij wordt eenparig aangenomen.

Considerans K/1 (*nieuw*)

Mevrouw Sarah Claerhout (CD&V) c.s. dient amendement nr. 23 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans K/1 in te voegen, teneinde het voorstel van resolutie bij de tijd te brengen. Deze considerans maakt gewag van het rapport van Human

Considérant J

Aucune remarque n'est formulée sur ce considérant.

Il est adopté à l'unanimité.

Considérant J/1 (*nouveau*)

Mme Sarah Claerhout (CD&V) et consorts déposent l'amendement n° 21 (DOC 54 0722/003) visant à insérer un nouveau considérant J/1 pour actualiser la proposition de résolution. Cet amendement fait référence au cas de M. Bob Rugurika, directeur de la Radio Publique Africaine et défenseur des droits de l'homme, dont la situation a fait l'objet d'une résolution du Parlement européen du 12 février 2015 ainsi que d'une lettre du 23 janvier 2015 de la section "Belgique-Burundi" de l'Union interparlementaire.

L'amendement n° 21 visant à insérer un considérant J/1 (*nouveau*) est adopté à l'unanimité.

Considérant J/2 (*nouveau*)

Mme Sarah Claerhout (CD&V) et consorts déposent l'amendement n° 22 (DOC 54 0722/003) visant à insérer un nouveau considérant J/2 afin d'également faire référence à la résolution du Parlement européen du 12 février 2015 ainsi qu'à la lettre du 23 janvier 2015 de la section "Belgique-Burundi" de l'Union interparlementaire demandant qu'une enquête soit ouverte sur l'assassinat de trois religieuses italiennes à Kamenge le 7 septembre 2014.

L'amendement n° 22 visant à insérer un considérant J/2 (*nouveau*) est adopté à l'unanimité.

Considérant K

Aucune remarque n'est formulée sur ce considérant.

Il est adopté à l'unanimité.

Considérant K/1 (*nouveau*)

Mme Sarah Claerhout (CD&V) et consorts déposent l'amendement n° 23 (DOC 54 0722/003) visant à insérer un nouveau considérant K/1 afin d'actualiser la proposition de résolution. Ce considérant évoque le rapport de Human Rights Watch concernant les

Rights Watch over de standrechtelijke executies door het Burundese leger, de Burundese politie en de Burundese veiligheidsdiensten in de provincie Cibitoke en de aanwijzingen dat de beweging *Imbonerakure* bij die incidenten betrokken zou zijn.

Amendement nr. 23, dat ertoe strekt een considerans K/1 (*nieuw*) in te voegen, wordt eenparig aangenomen.

Considerans K/2 (*nieuw*)

Mevrouw Sarah Claerhout (CD&V) c.s. dient amendement nr. 24 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans K/2 in te voegen, teneinde te verwijzen naar het persbericht van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, van 13 februari 2015 over de executies in de provincie Cibitoke.

Amendement nr. 24, dat ertoe strekt een considerans K/2 (*nieuw*) in te voegen, wordt eenparig aangenomen.

Consideransen L en M

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Considerans N (*nieuw*)

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 2 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans N in te voegen, teneinde te verwijzen naar het recente gezamenlijke bezoek aan Burundi van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, en de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post.

Amendement nr. 2, dat ertoe strekt een considerans N (*nieuw*) in te voegen, wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Considerans O (*nieuw*)

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 3 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans O in te

exécutions sommaires perpétrées par l'armée, la police et les services de sécurité burundais dans la province de Cibitoke et les indices selon lesquels le mouvement *Imbonerakure* serait impliqué dans ces incidents.

L'amendement n°23 visant à insérer un considérant K/1 (*nouveau*) est adopté à l'unanimité.

Considérant K/2 (*nouveau*)

Mme Sarah Claerhout (CD&V) et consorts déposent l'amendement n° 24 (DOC 54 0722/003) visant à insérer un nouveau considérant K/2 afin de faire référence au communiqué du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, du 13 février 2015 sur les exécutions dans la province de Cibitoke.

L'amendement n° 24 visant à insérer un considérant K/2 (*nouveau*) est adopté à l'unanimité.

Considérants L et M

Ces considérants ne font l'objet d'aucun commentaire.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Considérant N (*nouveau*)

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l'amendement n° 2 (DOC 54 0722/003) visant à insérer un nouveau considérant N faisant référence à la récente visite conjointe au Burundi du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales et du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste.

L'amendement n° 2 visant à insérer un considérant N (*nouveau*) est rejeté par 8 voix contre 3.

Considérant O (*nouveau*)

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l'amendement n° 3 (DOC 54 0722/003) visant à insérer un nouveau considérant O. Celui-ci

voegen, teneinde te verwijzen naar het “persbericht van 13 februari 2015 van minister van Buitenlandse Zaken Didier Reynders, waarin de minister de Burundese regering oproept om een grondig onderzoek te voeren naar de gebeurtenissen in Cibitoke en vraagt dat mogelijke daders van de mensenrechtenschendingen voor het Burundese gerecht worden gebracht”.

Amendement nr. 3, dat ertoe strekt een considerans O (*nieuw*) in te voegen, wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Considerans P (*nieuw*)

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 4 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans P in te voegen, teneinde te verwijzen naar de Burundese Grondwet alsook naar internationale teksten zoals de Overeenkomst van Cotonou², het Afrikaans Charter inzake democratie, verkiezingen en governance en het Afrikaans Handvest inzake de rechten van de mens en de volkeren.

Amendement nr. 4, dat ertoe strekt een considerans P (*nieuw*) in te voegen, wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Considerans Q (*nieuw*)

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 5 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans Q in te voegen, teneinde te attenderen op “de serieuze twijfels over de betrouwbaarheid en transparantie van het proces van inschrijving van kiezers door de nationale onafhankelijke kiescommissie en de belofte dat na kritiek van het middenveld het proces gedeeltelijk terug heropend zou worden”.

Amendement nr. 5, dat ertoe strekt een considerans Q (*nieuw*) in te voegen, wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

fait référence au “communiqué de presse du 13 février 2015 par lequel le ministre des Affaires étrangères Didier Reynders appelle le gouvernement burundais à mener une enquête approfondie sur les événements de Cibitoke et demande que les auteurs présumés des violations des droits de l’homme soient traduits devant les tribunaux burundais”.

L’amendement n° 3 visant à insérer un considérant O (*nouveau*) est rejeté par 8 voix contre 3.

Considérant P (*nouveau*)

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l’amendement n° 4 (DOC 54 0722/003) visant à insérer un nouveau considérant P faisant référence à la Constitution burundaise ainsi qu’à des textes internationaux tels que l’accord de Cotonou², la Charte africaine de la démocratie, des élections et de la gouvernance et la Charte des droits de l’homme et des peuples.

L’amendement n° 4 visant à insérer un considérant P (*nouveau*) est rejeté par 8 voix contre 3.

Considérant Q (*nouveau*)

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l’amendement n° 5 (DOC 54 0722/003) visant à insérer un nouveau considérant Q. Celui-ci évoque “les sérieux doutes concernant la fiabilité et la transparence du processus d’inscription des électeurs par la commission électorale nationale indépendante, ainsi que la promesse de réouverture de ce processus à l’issue de la formulation des critiques de la société civile”.

L’amendement n° 5 visant à insérer un considérant Q (*nouveau*) est rejeté par 8 voix contre 3.

² De Partnerschapsovereenkomst tussen de leden van de groep van Staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, werd ondertekend te Cotonou op 23 juni 2000.

² L’Accord de partenariat entre les membres du groupe des États d’Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, d’une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d’autre part, a été signé à Cotonou le 23 juin 2000.

B. Verzoekend gedeelte

Eerste deel: vragen van de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de federale regering

Verzoek 1

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 2

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 6 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt de woorden “de resolutie van het Europees Parlement 2014/2833 (RSP)” te vervangen door de woorden “de resoluties van het Europees Parlement 2014/2833 (RSP) en 2015/2561 (RSP)”.

Aldus zal niet alleen worden verwezen naar resolutie 2014/2833 (RSP), maar ook naar resolutie 2015/2561 (RSP) van het Europees Parlement, die betrekking heeft op de situatie van de heer Bob Rugurika, die intussen werd vrijgelaten.

Mevrouw Sarah Claerhout (CD&V) c.s. dient amendement nr. 25 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt verzoek 2 te wijzigen, teneinde eveneens te verwijzen naar resolutie 2015/2561 (RSP) van het Europees Parlement, die handelt over de situatie van de heer Bob Rugurika.

*
* * *

Amendement nr. 6 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 25 wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 2 wordt met dezelfde stemming aangenomen.

Verzoeken 3 tot 5

Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Verzoek 6

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 7 (DOC 54 0722/003) in, teneinde de laatste zin van verzoek 6 aan te vullen. In

B. Dispositif

Première partie : demandes de la Chambre des représentants au gouvernement fédéral

Point 1

Ce point ne fait l'objet d'aucun commentaire.

Il est adopté à l'unanimité.

Point 2

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l'amendement n° 6 (DOC 54 0722/003) visant à remplacer les mots “de la résolution 2014/2833 (RSP) du Parlement européen” par les mots “des résolutions 2014/2833 (RSP) et 2015/2561 (RSP) du Parlement européen”.

Il est ainsi non seulement fait référence à la résolution 2014/2833 (RSP) mais également à la résolution 2015/2561 (RSP) du Parlement européen relative au cas de M. Bob Rugurika, qui a entretemps été relâché.

Mme Sarah Claerhout (CD&V) et consorts déposent l'amendement n° 25 (DOC 54 0722/003) visant à modifier le point 2 afin d'également faire référence à la résolution 2015/2561 (RSP) du Parlement européen relative au cas de M. Bob Rugurika.

*
* * *

L'amendement n° 6 est rejeté par 8 voix contre 3.

L'amendement n° 25 est adopté à l'unanimité.

Le point 2 est adopté par le même vote.

Points 3 à 5

Aucun commentaire n'est formulé sur ces points.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Point 6

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l'amendement n° 7 (DOC 54 0722/003) visant à compléter la dernière phrase du point 6. Ce point

dit verzoek wordt de regering gevraagd “de goedkeuring van de tweede schijf van de Belgische verkiezingsfinanciering te linken aan [bepaalde] voorwaarden (...), [die] moeten vastgelegd worden in dialoog met de Burundese overheid en in overleg met het middenveld en andere donoren van het verkiezingsproces, waaronder de Europese Unie. België moet op Europees niveau pleiten voor een gelijkaardige aanpak”.

Het amendement preciseert dat België niet alleen voor een gelijkaardige aanpak moet pleiten, maar ook “(...) transparant [moet] communiceren over de concrete voorwaarden en modaliteiten van deze verkiezingsfinanciering”.

De heer Stéphane Crusnière (PS) betreurt het gebrek aan openheid van de meerderheid, die tot dusver systematisch de constructieve amendementen van de oppositie verwerpt; hierdoor komt een einde aan een lange periode waarin het traditiegetrouw tot een consensus kwam over de voorstellen van resolutie die in de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen werden besproken.

De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient vervolgens *amendement nr. 29* (DOC 54 0722/004) in, dat er eveneens toe strekt de laatste zin van verzoek 6 aan te vullen met het volgende zinsdeel: “, teneinde ervoor te zorgen dat het verkiezingsproces daadwerkelijk vlot en transparant verloopt”.

Hoewel het normaal is dat aan financiële hulpverlening voorwaarden worden verbonden, ligt het immers niet in de bedoeling die voorwaarden aan te wenden om de vermindering van de budgettaire middelen van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking te onderbouwen.

De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) dient *amendement nr. 33* (DOC 54 0722/005) in, teneinde de laatste zin van verzoek 6 te veranderen als volgt:

“België moet in EU-verband pleiten voor het hanteren van dezelfde criteria voor de toekenning van EU-steun aan het verkiezingsproces”.

*
* * *

De amendementen nrs. 7, 29 en 33 worden achtereen volgens verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Verzoek 6 wordt eenparig aangenomen.

demande au gouvernement “de lier l’approbation de la deuxième tranche du financement belge du processus électoral au respect de [certains] critères (...), [fixés] dans le cadre d’un dialogue avec le gouvernement burundais et en concertation avec la société civile et des autres donateurs du processus électoral, dont l’Union européenne [et que] la Belgique [plaide] au niveau européen pour une approche similaire”.

L’amendement précise que la Belgique doit non seulement plaider en ce sens mais également “communiquer en toute transparence à propos des conditions concrètes et des modalités de ce financement du processus électoral”.

M. Stéphane Crusnière (PS) regrette le manque d’ouverture dont fait preuve la majorité, qui rejette systématiquement les amendements constructifs déposés par l’opposition jusqu’à présent, ce qui met fin à une longue tradition de consensus sur les propositions de résolution discutées au sein de la commission des Relations extérieures.

M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts déposent ensuite *l’amendement n° 29* (DOC 54 0722/004) visant également à compléter la dernière phrase du point 6 comme suit: “dans l’objectif d’assurer le bon déroulement effectif et transparent du processus électoral”.

En effet, s’il est normal que des conditions d’octroi d’une aide financière soient posées, il ne s’agit pas pour autant d’utiliser ces conditions pour justifier la réduction des moyens budgétaires de la Coopération belge au développement.

M. Dirk Van der Maelen (sp.a) dépose *l’amendement n° 33* (DOC 54 0722/005) visant à reformuler la dernière phrase du point 6 comme suit:

“La Belgique doit plaider au niveau de l’UE pour que l’octroi du soutien de l’UE au processus électoral soit soumis aux mêmes critères”.

*
* * *

Les amendements n° 7, 29 et 33 sont successivement rejetés par 8 voix contre 3.

Le point 6 est adopté à l’unanimité.

Verzoek 6/1 (*nieuw*)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 30 (DOC 54 0722/004) in, tot toevoeging van een verzoek 6/1 (*nieuw*), luidende:*

“6/1. het Burundese maatschappelijk middenveld te ondersteunen in het belangrijke pedagogische werk dat het in het kader van de verkiezingen bij de bevolking van Burundi verricht;”.

De heer Crusnière verduidelijkt dat de oplossing voor de politieke, sociaaleconomische en mensenrechtensituatie alsook voor de organisatie van een transparant en inclusief verkiezingsproces, in de allereerste plaats moet komen van het Burundese middenveld zelf, mét de steun van de internationale gemeenschap.

Amendement nr. 30, dat ertoe strekt een nieuw verzoek 6/1 in te voegen, wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Verzoek 7

De heer Tim Vandenput (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 19 (DOC 54 0722/003) in, teneinde de woorden “financiële en politieke” in verzoek 7 weg te laten. De heer Vandenput licht toe dat hij de hervorming van justitie en politie in Burundi weliswaar steunt, maar dat men niet om de vaststelling heen kan dat die instanties momenteel worden gebruikt om de politieke ruimte in te perken, de oppositie monddood te maken en een loopje te nemen met de mensenrechten. Pas wanneer er daadwerkelijk garanties zijn of er uitzicht op verbetering komt, kan derhalve sprake zijn van Belgische steun. Die steun kan eventueel wel worden verleend via actoren van de niet-gouvernementele samenwerking.

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 8 (DOC 54 0722/003) in, tot aanvulling van verzoek 7 door wat volgt:

“De politieke component van zulke programma’s moet versterkt worden, via samenwerking met het middenveld, politieke dialoog en concrete en politieke benchmarks;”.

De heer Dirk Van der Maele (sp.a) dient amendement nr. 34 (DOC 54 0722/005) in, ter aanvulling van verzoek 7, om “ook in het nieuwe indicatieve samenwerkingsprogramma een positieve conditionaliteit te verwerken”.

De vertegenwoordiger van de minister herinnert eraan dat het gerechtelijk bestel en de politie niet louter

Point 6/1 (*nouveau*)

M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts déposent l’amendement n° 30 (DOC 54 0722/004) visant à insérer un nouveau point 6/1, ainsi formulé:

“6/1. de soutenir la société civile burundaise dans l’important travail pédagogique qu’elle mène auprès de la population burundaise dans le cadre de ces élections;”.

M. Crusnière explique en effet que la première solution pour améliorer la situation politique et socio-économique du Burundi ainsi que le respect des droits de l’homme et permettre la tenue d’un processus électoral transparent et inclusif doit venir de la société burundaise elle-même, appuyée par la communauté internationale.

L’amendement n° 30 visant à insérer un point 6/1 (*nouveau*) est rejeté par 8 voix contre 3.

Point 7

M. Tim Vandenput (Open Vld) et consorts déposent l’amendement n° 19 (DOC 54 0722/003) afin de supprimer les mots “financier et politique” au point 7. M. Vandenput explique que, s’il soutient la réforme de la police et de la justice au Burundi, force est de constater que ces instances servent à l’heure actuelle à limiter l’espace politique, museler l’opposition et faire fi des droits de l’homme. Il ne peut dès lors être question de soutien belge qu’en présence de véritables garanties ou de perspectives d’améliorations. Ce soutien est en revanche éventuellement possible par le biais d’acteurs de la coopération non gouvernementale.

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l’amendement n° 8 (DOC 54 0722/003) visant à compléter le point 7 comme suit:

“La composante politique de ces programmes devra être renforcée en coopérant avec la société civile, grâce au dialogue politique et grâce à des références concrètes et politiques;”.

M. Dirk Van der Maele (sp.a) dépose l’amendement n° 34 (DOC 54 0722/005) qui a pour objet de compléter le point 7 pour prévoir “d’intégrer également une conditionalité positive dans le nouveau programme de coopération indicatif;”.

La représentante du ministre rappelle que les systèmes judiciaire et policier ne peuvent pas être

via steun aan de niet-gouvernementele organisaties kunnen worden hervormd. Wel blijft België, samen met zijn partner Nederland, uitermate waakzaam wat de evolutie in verband met de onafhankelijkheid van het gerecht en de rol van de politie betreft.

*
* *

Amendement nr. 19 wordt aangenomen met 8 tegen 2 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 8 wordt verworpen met 8 stemmen en 3 onthoudingen.

Amendement nr. 34 wordt verworpen met 8 stemmen en 3 onthoudingen.

Het aldus geamendeerde verzoek 7 wordt aangenomen met 10 stemmen en 1 onthouding.

Verzoek 8

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 9

De heer Tim Vandenput (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 17 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt verzoek 9 te vervangen door wat volgt:

9. te streven naar een krachtig EU-standpunt en daarbij een leidende rol op te nemen in het komen naar één Europese stem over de regio van de Grote Meren, meer bepaald inzake de situatie in Burundi, met een coherente en sterke visie;”.

Amendement nr. 17, ter vervanging van verzoek 9, wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 9/1 (*nieuw*)

De heer Tim Vandenput (Open Vld) c.s. dient amendement nr. 18 (DOC 54 0722/003) in, tot invoeging van een nieuw verzoek 9/1, waarin de federale regering wordt verzocht “haar acties zoveel mogelijk in te passen in een Europees kader;”.

réformés uniquement via un soutien aux organisations non gouvernementales. La Belgique reste cependant extrêmement vigilante, avec son partenaire des Pays-Bas, sur l'évolution de l'indépendance de la justice et le rôle de la police.

*
* *

L'amendement n° 19 est adopté par 8 voix contre 2 et 1 abstention.

L'amendement n° 8 est rejeté par 8 voix et 3 abstentions.

L'amendement n° 34 est rejeté par 8 voix et 3 abstentions.

Le point 7, ainsi amendé, est adopté par 10 voix et 1 abstention.

Point 8

Ce point n'a pas fait l'objet de commentaire.

Il est adopté à l'unanimité.

Point 9

M. Tim Vandenput (Open Vld) et consorts déposent l'amendement n° 17 (DOC 54 0722/003) visant à remplacer le point 9 comme suit:

9. de tendre vers l'adoption d'une position forte par l'UE et de jouer un rôle moteur en la matière afin que l'Europe parle d'une seule voix à propos de la région des Grands Lacs, plus particulièrement en ce qui concerne la situation au Burundi, et développe une vision cohérente et forte;”.

L'amendement n° 17 visant à remplacer le point 9 est adopté à l'unanimité.

Point 9/1 (*nouveau*)

M. Tim Vandenput (Open Vld) et consorts déposent l'amendement n° 18 (DOC 54 0722/003) visant à ajouter un nouveau point 9/1 demandant au gouvernement fédéral “d'inscrire autant que possible ses actions dans un cadre européen”.

Amendement nr. 18, dat ertoe strekt een nieuw verzoek 9/1 in te voegen, wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 10

De heren Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen) en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 9 (DOC 54 0722/003) in, ter vervanging van verzoek 10. Dit amendement preciseert dat de verkiezingsobservatiemissie zou voorzien in “een onderdeel mensenrechten en veiligheid en met een ervaren delegatieleider met een echte wil om een politieke rol te spelen.”. Op die manier wordt gewaarborgd dat die missie haar observatietaak zo goed mogelijk kan verrichten.

Amendement nr. 9, ter vervanging van verzoek 10, wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Verzoek 10 wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 11

De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 31 (DOC 54 0722/004) in, dat ertoe strekt verzoek 11 aan te vullen met de woorden: “, zonder daardoor de gesteunde bevolkingsgroepen schade te berokkenen.”.

Mevrouw Sarah Claerhout (CD&V) c.s. dient amendement nr. 37 (DOC 54 0722/005) in, dat ertoe strekt verzoek 11 te vervangen door wat volgt:

“11. een sanctiebeleid uit te werken, met inbegrip op Europees en internationaal niveau, door lijsten op te stellen met individuen die aan sancties kunnen worden onderworpen en mogelijke sancties op te lijsten, zoals de bevriezing van bankgoederen en inreisverboden.”.

Amendement nr. 31 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 37, ter vervanging van verzoek 11, wordt aangenomen met 10 stemmen en 1 onthouding.

Verzoeken 12 en 13

Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen tegen 1.

L'amendement n° 18 visant à insérer un point 9/1 (*nouveau*) est adopté à l'unanimité.

Point 10

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l'amendement n° 9 (DOC 54 0722/003) visant à remplacer le point 10. Cet amendement précise que la mission d'observation électorale européenne prévoirait un “volet consacré aux droits humains et à la sécurité, et [serait] dirigée par un chef de délégation expérimenté et véritablement désireux de jouer un rôle politique”. De cette manière, on garantit le fait que cette mission puisse mener au mieux sa tâche d'observation.

L'amendement n° 9 visant à remplacer le point 10 est rejeté par 8 voix contre 3.

Le point 10 est adopté à l'unanimité.

Point 11

M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts déposent l'amendement n° 31 (DOC 54 0722/004) afin de compléter le point 11 par les mots suivants: “sans pour autant porter préjudice aux populations aidées”.

Mme Sarah Claerhout (CD&V) et consorts déposent l'amendement n° 37 (DOC 54 0722/005) visant à remplacer le point 11 comme suit:

“11. d'élaborer une politique de sanctions — y compris au niveau européen et international — en dressant des listes d'individus susceptibles d'être sanctionnés et en répertoriant les sanctions possibles telles que le gel des avoirs bancaires et les interdictions d'entrée.”.

L'amendement n° 31 est rejeté par 8 voix contre 3.

L'amendement n° 37 visant à remplacer le point 10 est adopté par 10 voix et 1 abstention.

Points 12 et 13

Ces points ne font pas l'objet de commentaire.

Ils sont successivement adoptés par 10 voix contre 1.

<p>Verzoek 13/1 (nieuw)</p> <p><i>De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) dient amendement nr. 35 (DOC 54 0722/005) in, dat ertoe strekt een nieuw verzoek 13/1 in te voegen, luidende:</i></p> <p>“13/1. in bilaterale contacten Burundi te blijven wijzen op de mensenrechtenclausule in de voor Burundi bindende Overeenkomst van Cotonou die de fundamentele vrijheden waarborgt, zoals de vrijheid van meningsuiting en van vereniging;”.</p> <p>Amendement nr. 35, dat ertoe strekt een nieuw verzoek 13/1 in te voegen, wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.</p> <p>Verzoeken 14 en 15</p> <p>Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt.</p> <p>Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.</p> <p>Verzoek 16</p> <p><i>Mevrouw Sarah Claerhout (CD&V) c.s. dient amendement nr. 26 (DOC 54 0722/003) in dat ertoe strekt verzoek 16 te wijzigen. Dit amendement verzoekt de federale regering er bij de Burundese autoriteiten op aan te dringen alle aanklachten niet alleen tegen de heer Pierre Claver Mbonimpa maar ook tegen de heer Bob Rugurika te laten vallen en de voorwaarden die aan hun vrijlating werden gekoppeld, te veroordelen, in overeenstemming met de resolutie van het Europees Parlement van 12 februari 2015.</i></p> <p><i>De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 10 (DOC 54 0722/003) in, dat hetzelfde beoogt als amendement nr. 26. Het strekt ertoe na de woorden “Pierre Claver Mbonimpa” de woorden “en Bob Rugurika” in te voegen.</i></p> <p>Amendement nr. 26 wordt eenparig aangenomen.</p> <p>Amendement nr. 10 wordt verworpen met 9 tegen 3 stemmen.</p> <p>Het aldus geamendeerde verzoek 16 wordt eenparig aangenomen.</p>	<p>Point 13/1 (nouveau)</p> <p><i>M. Dirk Van der Maelen (sp.a) dépose l'amendement n° 35 (DOC 54 0722/005) visant à insérer un nouveau point 13/1, libellé comme suit:</i></p> <p>“13/1. de continuer à insister dans les contacts bilatéraux avec le Burundi sur la clause relative aux droits de l'homme inscrite dans l'Accord de Cotonou, qui est contraignant pour le Burundi et garantit le respect des libertés fondamentales telles que la liberté d'expression et la liberté d'association;”.</p> <p>L'amendement n°35 visant à insérer un point 13/1 (<i>nouveau</i>) est rejeté par 8 voix contre 3.</p> <p>Points 14 et 15</p> <p>Ces points ne font l'objet d'aucun commentaire.</p> <p>Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.</p> <p>Point 16</p> <p><i>Mme Sarah Claerhout (CD&V) et consorts déposent l'amendement n° 26 (DOC 54 0722/003) visant à modifier le point 16. Cet amendement demande au gouvernement fédéral d'insister auprès des autorités burundaises pour qu'elles retirent toutes les plaintes et condamnent les conditions de libération non seulement à l'égard de M. Pierre Claver Mbonimpa mais également de M. Bob Rugurika, conformément à la résolution du Parlement européen du 12 février 2015.</i></p> <p><i>MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l'amendement n° 10 (DOC 54 0722/003), qui a le même objet que l'amendement n° 26. Il propose d'insérer les mots “et Bob Rugurika” après les mots “Pierre Claver Mbonimpa”.</i></p> <p>L'amendement n° 26 est adopté à l'unanimité.</p> <p>L'amendement n° 10 est rejeté par 9 voix contre 3.</p> <p>Le point 16, ainsi amendé, est adopté à l'unanimité.</p>
--	--

Verzoek 17

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 17/1 (*nieuw*)

Mevrouw Sarah Claerhout (CD&V) c.s. dient amendement nr. 27 (DOC 54 0722/003) in, om een nieuw verzoek 17/1 in te voegen, luidende:

“17/1. bij de Burundese autoriteiten aan te dringen op een onderzoek naar de moord op drie Italiaanse nonnen, vermoord op 7 september 2014.”

Amendement nr. 27, dat ertoe strekt een nieuw verzoek 17/1 in te voegen, wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 18

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 18/1 (*nieuw*)

De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 32 (DOC 54 0722/004) in, dat ertoe strekt een nieuw punt 18/1 in te voegen, luidende:

“18/1. samen met de Europese Unie de sociaaleconomische situatie van de bevolking van Burundi van nabij te volgen, in het bijzonder van de vluchtelingen en de ontheemden, door blijvend aandacht te hebben voor de bestrijding van de honger in dat land;”.

Amendement nr. 32, dat ertoe strekt een nieuw verzoek 18/1 in te voegen, wordt verworpen met 9 tegen 4 stemmen.

Verzoek 19

Mevrouw Katrin Jadin (MR) c.s. dient amendement nr. 20 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt verzoek 19 te vervangen door wat volgt:

Point 17

Ce point ne fait pas l'objet de commentaire.

Il est adopté à l'unanimité.

Point 17/1 (*nouveau*)

Mme Sarah Claerhout (CD&V) et consorts déposent l'amendement n° 27 (DOC 54 0722/003) visant à insérer un nouveau point 17/1, rédigé comme suit:

“17/1. d'insister auprès des autorités burundaises pour qu'elles ouvrent une enquête sur l'assassinat de trois soeurs italiennes, le 7 septembre 2014;”.

L'amendement n° 27 visant à insérer un point 17/1 (*nouveau*) est adopté à l'unanimité.

Point 18

Ce point ne fait pas l'objet de commentaire.

Il est adopté à l'unanimité.

Point 18/1 (*nouveau*)

M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts déposent l'amendement n° 32 (DOC 54 0722/004) afin d'insérer un nouveau point 18/1, libellé comme suit:

“18/1. conjointement avec l'Union européenne, de suivre de près la situation économique et sociale de la population au Burundi, en particulier les réfugiés et les personnes déplacées, en accordant une attention soutenue à la lutte contre la faim dans ce pays;”.

L'amendement n° 32 visant à insérer un point 18/1 (*nouveau*) est rejeté par 9 voix contre 4.

Point 19

Mme Katrin Jadin (MR) et consorts déposent l'amendement n° 20 (DOC 54 0722/003) visant à remplacer le point 19 comme suit:

“19. het Parlement geregeld te informeren over enerzijds de initiatieven die ze onderneemt om deze resolutie uit te voeren en anderzijds de situatie in Burundi; voorts, overeenkomstig het regeerakkoord, de informatieverstrekking tussen het Belgische posthoofd in Burundi en het Parlement te verbeteren, zonder afbreuk te doen aan het principe van de ministeriële verantwoordelijkheid;”.

De vertegenwoordigster van de minister herinnert eraan dat de minister zich ter beschikking houdt van het Parlement om het geregeld te informeren over het verloop van de situatie in Burundi.

Amendement nr. 20, dat beoogt verzoek 19 te vervangen, wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 20 (nieuw)

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 11 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt een nieuw verzoek 20 in te voegen. Met dit amendement wordt de federale regering gevraagd “te eisen dat de onderzoekscommissie naar de geweldplegingen in Cibitoke in december 2014 op een onafhankelijke en transparante manier kan functioneren en te eisen dat België als partner in politie-, leger- en administratieversterking betrokken wordt bij dit onderzoek en eventueel technische steun hieraan verleent;”.

De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) dient amendement nr. 36 (DOC 54 0722/005) in, waarbij eveneens beoogd wordt een nieuw verzoek 20 in te voegen, luidende:

“20. te eisen dat de onderzoekscommissie naar de geweldplegingen in Cibitoke van december 2014 op een onafhankelijke en transparante manier kan functioneren door te eisen dat gespecialiseerde internationale organisaties worden betrokken bij dit onderzoek en dat België hiervoor medefinanciering verleent; indien hier geen gevolg aan wordt gegeven zal België als partner in politie-, leger- en administratieversterking onderzoeken of er gerichte sancties kunnen worden opgelegd.”.

Zo zou worden beslist dat gespecialiseerde internationale organisaties bij die onderzoekscommissie worden betrokken en dat die commissie onder meer door België zou worden gefinancierd. Als dat niet het geval is, zou België gerichte sancties kunnen treffen.

De heer Stéphane Crusnière (PS) stelt voor om op het einde van amendement nr. 36 nader te bepalen dat

“19. d’informer le Parlement régulièrement, d’une part, des initiatives prises en vue de mettre la présente résolution en œuvre et, d’autre part, de la situation au Burundi; et conformément à l’accord gouvernemental, améliorer la transmission d’informations de notre chef de poste au Burundi au Parlement sans porter atteinte au principe de la responsabilité ministérielle;”.

La représentante du ministre rappelle que celui-ci se tient à la disposition du Parlement pour l’informer régulièrement de l’évolution de la situation au Burundi.

L’amendement n° 20, qui vise à remplacer le point 19, est adopté à l’unanimité.

Point 20 (nouveau)

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l’amendement n° 11 (DOC 54 0722/003) afin d’insérer un nouveau point 20. Cet amendement demande au gouvernement fédéral “d’exiger que la commission d’enquête sur les violences commises à Cibitoke en décembre 2014 puisse fonctionner de manière indépendante et transparente et que la Belgique soit associée à cette enquête en tant que partenaire dans le renforcement de la police, de l’armée et de l’administration et qu’elle y apporte éventuellement une assistance technique;”.

M. Dirk Van der Maelen (sp.a) dépose l’amendement n° 36 (DOC 54 0722/005) visant également à insérer un nouveau point 20, libellé comme suit:

“20. d’exiger que la commission d’enquête sur les violences commises en décembre 2014 à Cibitoke puisse fonctionner de manière indépendante et transparente, en exigeant que des organisations internationales spécialisées soient associées à cette enquête et que la Belgique participe à son financement; si cette exigence n’est pas suivie d’effet, la Belgique examinera, en sa qualité de partenaire impliqué dans l’octroi de renforts policiers, militaires et administratifs, la possibilité d’infiler des sanctions ciblées.”.

On prévoirait ainsi que des organisations internationales spécialisées soient associées à cette commission d’enquête et qu’elle soit notamment financée par la Belgique. Si tel n’est pas le cas, la Belgique pourrait établir des sanctions ciblées.

M. Stéphane Crusnière (PS) propose de préciser à la fin de l’amendement n° 36 que ces sanctions ciblées

die gerichte sancties geen schade mogen berokkenen aan de geholpen bevolking.

De vertegenwoordiger van de minister geeft aan dat aandachtig zal worden nagegaan of het onderzoek naar de geweldplegingen in Cibitoke onpartijdig is, en dat te gelegener tijd conclusies zullen worden getrokken. Ze voegt eraan toe dat voorlopig geen sprake is van mogelijke sancties, maar dat een en ander zal worden beoordeeld in het licht van de politieke situatie in Burundi.

*
* *

Amendement nr. 11, tot invoeging van een nieuw verzoek 20, wordt verworpen met 9 tegen 4 stemmen.

Amendement nr. 36, tot invoeging van een nieuw verzoek 20, wordt verworpen met 9 tegen 4 stemmen.

Verzoek 21 (nieuw)

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 12 (DOC 54 0722/003) in, waarmee beoogd wordt een nieuw verzoek 21 in te voegen. Daarin wordt de federale regering gevraagd “zich te engageren opdat de vertegenwoordigers van oppositiepartij MSD die tot levenslang of andere straffen veroordeeld zijn bijgestaan kunnen worden door advocaten en een eerlijk proces in beroep krijgen, overeenkomstig het nationale en internationale recht”.

Amendement nr. 12, waarmee beoogd wordt een nieuw verzoek 21 in te voegen, wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 22 (nieuw)

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 13 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt een nieuw verzoek 22 in te voegen, luidende:

“22. een grondige evaluatie op te starten over hoe de Belgische ontwikkelingssamenwerking kan bijdragen aan het respecteren van de mensenrechten, conflictpreventie en democratisering in Burundi naar aanleiding van het nieuwe (Indicatieve) Samenwerkingsprogramma dat na de verkiezingen afgesloten zal worden met Burundi;”.

Amendement nr. 13, dat ertoe strekt een nieuw verzoek 22 in te voegen, wordt verworpen met 9 tegen 4 stemmen.

ne doivent pas porter préjudice aux populations aidées.

La représentante du ministre explique que l'impartialité avec laquelle seront menées les enquêtes sur les crimes de Cibitoke sera vérifiée avec attention et que des conclusions en seront tirées en temps opportun. Elle précise que d'éventuelles sanctions ne sont pas actuellement à l'ordre du jour mais que cette question sera évaluée en fonction des conditions politiques au Burundi.

*
* *

L'amendement n° 11 visant à insérer un nouveau point 20 est rejeté par 9 voix contre 4.

L'amendement n° 36 visant à insérer un nouveau point 20 est rejeté par 9 voix contre 4.

Point 21 (nouveau)

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l'amendement n° 12 (DOC 54 0722/003) afin d'insérer un nouveau point 21. Celui-ci demande au gouvernement fédéral de “s'engager pour que les représentants du parti d'opposition MSD qui ont été condamnés à une peine de prison à perpétuité ou à d'autres peines puissent être assistés par des avocats et obtenir un procès équitable en appel conformément au droit national et international”.

L'amendement n° 12 visant à insérer un point 21 (nouveau) est adopté à l'unanimité.

Point 22 (nouveau)

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l'amendement n° 13 (DOC 54 0722/003) afin d'insérer un nouveau point 22, rédigé comme suit:

“22. examiner de manière approfondie comment la Coopération belge au Développement peut contribuer au respect des droits de l'homme, à la prévention des conflits et à la démocratisation au Burundi dans le cadre du nouveau Programme (indicatif) de coopération qui sera conclu avec ce pays après les élections;”.

L'amendement n° 13 visant à insérer un nouveau point 22 est rejeté par 9 voix contre 4.

Tweede deel : beslissingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Verzoek 1

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 14 (DOC 54 0722/003) in om vóór het woord “mensenrechtenschendingen” de woorden “ernstige en verontrustende” in te voegen.

De heer Peter De Roover (N-VA) vindt dat de Kamer van volksvertegenwoordigers aandacht moet schenken aan alle mensenrechtenschendingen — en dus niet alleen de schendingen die de heer De Vriendt als “ernstig en verontrustend” beschouwt. Hij acht het bijgevolg niet raadzaam om amendement nr. 14 aan te nemen.

Amendement nr. 14 wordt verworpen met 9 tegen 4 stemmen.

Verzoek 1 wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 2

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

Verzoek 2 wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 3

De heer Stéphane Crusnière (PS) benadrukt dat de Conferentie van de voorzitters van de Kamer van volksvertegenwoordigers moet beslissen of al dan niet een parlementaire missie in Burundi wordt georganiseerd. Hij herinnert ook aan de actieve rol die de verschillende afdelingen van de Interparlementaire Unie vervullen.

Verzoek 3 wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 4

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

Verzoek 4 wordt eenparig aangenomen.

Deuxième partie : décisions de la Chambre des représentants

Point 1

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l'amendement n° 14 (DOC 54 0722/003) afin d'insérer les mots “graves et inquiétantes” avant les mots “violations des droits de l'homme”.

M. Peter De Roover (N-VA) estime que toutes les violations des droits de l'homme — et pas seulement celles que M. De Vriendt considère comme “graves et inquiétantes” — doivent faire l'objet de l'attention de la Chambre des représentants. Il estime dès lors inopportun d'adopter l'amendement n° 24.

L'amendement n° 14 est rejeté par 9 voix contre 4.

Le point 1 est adopté à l'unanimité.

Point 2

Aucun commentaire n'est formulé sur ce point.

Il est adopté à l'unanimité.

Point 3

M. Stéphane Crusnière (PS) souligne qu'il appartient à la Conférence des présidents de la Chambre des représentants de décider de l'opportunité d'organiser une éventuelle mission parlementaire au Burundi. Il rappelle également le rôle actif joué par les différentes sections de l'Union interparlementaire.

Le point 3 est adopté à l'unanimité.

Point 4

Aucun commentaire n'est formulé sur ce point.

Il est adopté à l'unanimité.

Verzoek 5

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 15 (DOC 54 0722/003) in, dat ertoe strekt na de woorden “Pierre Claver Mbonimpa (2014/2833(RSP))”, de woorden “en van 11 februari 2015, in het bijzonder over de zaak Bob Rugurika (2015/2561(RSP))” in te voegen. Zo wordt niet enkel naar de resolutie van het Europees Parlement van 18 september 2014 verwezen, maar ook naar die van 11 februari 2015.

Amendement nr. 15 wordt verworpen met 9 tegen 4 stemmen.

Verzoek 5 wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 6 (*nieuw*)

De heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 16 (DOC 54 0722/003) in, waarmee beoogd wordt een nieuw verzoek 6 in te voegen, dat luidt als volgt:

“6. de dialoog met Burundese parlementsleden en vertegenwoordigers van de Burundese autoriteiten op te voeren en hen ook de bezorgdheid van de Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers over te maken”.

Amendement nr. 16, dat ertoe strekt een nieuw verzoek 6 in te voegen, wordt eenparig aangenomen.

*
* *

Het gehele, aldus geamendeerde en verbeterde voorstel van resolutie DOC 54 0722/001, wordt aangenomen met 12 stemmen en 1 onthouding.

Voorstel van resolutie DOC 54 0493/001 vervalt bijgevolg.

De rapporteur,

Rita BELLENS

De voorzitter,

Dirk VAN DER MAELEN

Point 5

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l'amendement n° 15 (DOC 54 0722/003) visant à insérer les mots “et celle du 11 février 2015, en particulier, en ce qui concerne l'affaire Bob Rugurika (2015/2561(RSP))” après les mots “Pierre Claver Mbonimpa (2014/2833(RSP))”. Ainsi, il est fait non seulement référence à la résolution du Parlement européen du 18 septembre 2014 mais également à celle du 11 février 2015.

L'amendement n° 15 est rejeté par 9 voix contre 4.

Le point 5 est adopté à l'unanimité.

Point 6 (*nouveau*)

MM. Wouter De Vriendt et Benoit Hellings (Ecolo-Groen) déposent l'amendement n° 16 (DOC 54 0722/003) visant à insérer un nouveau point 6, libellé comme suit:

“6. d'engager le dialogue avec les parlementaires burundais et les représentants des autorités burundaises et de leur faire également part de la préoccupation de la Chambre des représentants de Belgique”.

L'amendement n° 16 visant à insérer un point 6 est adopté à l'unanimité.

*
* *

L'ensemble de la proposition de résolution DOC 54 0722/001, telle qu'elle a été amendée et corrigée, est adopté par 12 voix et 1 abstention.

La proposition de résolution DOC 54 0493/001 devient dès lors sans objet.

Le rapporteur,

Le président,

Rita BELLENS

Dirk VAN DER MAELEN